



# Mitteilungsblatt der Stadt



# Niederstotzingen

mit Stadtteilen Oberstotzingen, Stetten o. L. und Lontal mit Reuendorf

Nr. 35

Donnerstag, 28. August

Jahrgang 2014



## programm

samstag, 30. august 2014  
ab 17.00 uhr

sonntag, 31. august 2014  
ab 11.00 uhr

samstag 30.8.2014

17.00 Uhr Bieranstich, Stadtkapelle Niederstotzingen

19.30 Uhr Cheerleaders SG Niederstotzingen

20.30 Uhr Tanzkapelle "Live on stage" - Eintritt frei -

sonntag 31.8.2014

11.00 Uhr Frühschoppen mit der Stadtkapelle

13.30 Uhr Jugendkapelle Niederstotzingen

15.00 Uhr Musikverein "Harmonie" Sontheim

18.00 Uhr Stadtkapelle Niederstotzingen

geselligkeit rund um die linde

## Ordnungsamt

### Straßensperrung anlässlich des Lindenfestes

Anlässlich des Lindenfestes werden die Straßen „Im Städtle“ und „Winkel“ von Samstag, den 30.08.2014, 8.00 Uhr bis voraussichtlich Montag, den 01.09.2014, 12.00 Uhr, für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Die Umleitung mit Ampelregelung erfolgt über die „Kleine Gasse“. Für diesen Zeitraum wird in der „Kleinen Gasse“ ein beidseitiges Park- und Halteverbot angeordnet.

Die Bushaltestelle „Rathaus“ kann in dieser Zeit **nicht angefahren** werden. Es wird auf die Bushaltestellen „Place de Bages“ und „Linde“ verwiesen, die wie gewohnt angefahren werden.

Bitte beachten Sie auch die Hinweistafeln an der Bushaltestelle „Rathaus“.

*Wir bitten um Ihr Verständnis.*

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sommerferienprogramm 2014 der Stadtverwaltung

Am Mittwoch, den 06.08.2014, ging es für die 34 Teilnehmer des Ferienprogramms der Stadt Niederstotzingen mit dem Bus in Richtung Heidenheim auf den Schlossberg. Ein Besuch im Naturtheater zur Vorstellung von „Pippi Langstrumpf“ stand auf dem Programm. Im Theater angekommen, warteten die Kinder gespannt auf den Beginn der Vorstellung. Um 15.00 Uhr ging es dann endlich los: Pippi Langstrumpf ritt auf ihrem Pferd Kleiner Onkel ein und die Kinder verfolgten gespannt und mit großen Augen die Abenteuer und Streiche von Pippi, ihrem Äffchen Kleiner Onkel und ihren Freunden Tommy und Annika. Der Applaus am Ende der Vorstellung wollte kein Ende nehmen und viele Kinder nahmen gern das Angebot an, ein Autogramm der Hauptdarsteller zu ergattern, bevor es dann wieder nach Hause ging.



## Wir gratulieren



**Herzlichen  
Glückwunsch  
unseren Jubilaren**

### Niederstotzingen

#### Am 1. September 2014

Herrn Horst Fitzke, Helmut-Hartmann-Straße 9, zum 74. Geburtstag

#### Am 2. September 2014

Herrn Harald Hermann, Im Städtle 32, zum 72. Geburtstag

Herrn Dieter Jörck, Jahnstraße 10/1, zum 73. Geburtstag

### Oberstotzingen

#### Am 30. August 2014

Herrn Josef Groll, Stettener Straße 18, zum 82. Geburtstag

Herrn Theodor Kutschera, Ulmer Straße 14, zum 72. Geburtstag

#### Am 1. September 2014

Frau Christa Hosch, Sielerstraße 24, zum 84. Geburtstag

#### Am 2. September 2014

Frau Verena Graf, Stettener Straße 33, zum 102. Geburtstag

## Archäopark Vogelherd



ARCHÄOPARK NIEDERSTOTZINGEN VOGELHERD

### Sommererlebnis

**Jeden Donnerstag in den Sommerferien 31.07.-11.09.2014, 18.30 Uhr, Archäopark Vogelherd Niederstotzingen**

### „Den Archäopark am Abend erleben“ mit Führung und anschließendem Grillen

Auf einem abendlichen Streifzug durch das Parkgelände begeben wir uns auf die Fußspuren unserer Vorfahren, den „Mammutjägern vom Lonetal“, um ein wenig deren Lebensgefühl nachzuempfinden. Nachdem wir auf der Jagd unterschiedliche Jagdtechniken erprobt haben, wird mit Feuersteinwerkzeugen das Feuer geschlagen. Über offenem Feuer werden wir gemeinsam an der Grillstelle steinzeitliche Köstlichkeiten brutzeln und Erzählungen aus vergangenen Zeiten lauschen.

Veranstaltungsbetreuung:

Manuela Kammerer, zert. Archäoguide

18,- Euro/15,- Euro mit Bürgercard  
Keine Anmeldung erforderlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Archäopark Vogelherd

Am Vogelherd 1, 89168 Niederstotzingen-Stetten, Tel. 07325/9528000

Fax 07325/95280020

info@archaeopark-vogelherd.de

www.archaeopark-vogelherd.de

## Volkshochschule Niederstotzingen

### Erfolgreiches Sommerferienprogramm der vhs Niederstotzingen

Mit insgesamt 5 von 26 Programmpunkten ist die vhs Niederstotzingen in diesem Jahr vertreten.

Los ging es am Montag, 11.08.2014, mit einem Spielenachmittag für die Aller kleinsten im Alter von 4 bis 8 Jahren. 16 Kinder hatten viel Spaß bei alten und neuen Spielen wie „Fischer, welche Fahne weht heute“, „Hase im Kohl“, „Der Fuchs geht um“ und vielem mehr. In der spielerischen Pause ließen es sich die Kinder mit ihren Betreuer und Betreuerinnen bei Obst und Getränken gut gehen.



Die traditionelle Lesenacht fand vergangenes Wochenende in den Räumlichkeiten der Schule Niederstotzingen statt. 15 Kinder ab dem Lesealter trafen sich um 18.00 Uhr hierzu. Begonnen wurde mit einem Kennenlern-Spiel, weiter ging es zur Buchstabenrallye. Hier mussten drei Gruppen verschiedene Buchstaben, die im Schulgebäude und im Gelände verteilt waren, finden, sammeln und daraus Wörter zusammensetzen. Anschließend stärkten die

begeisterten Kids sich bei Toast und Buchstabensuppe. Mit einer kleinen Nachtwanderung ging es weiter im Programm. Gegen 22.00 Uhr war es dann soweit. Die Kinder durften ihre Bücher vorstellen und endlich lesen. Eine kleine Gruppe wurde von vhs-Leitung Kornelia Stöhr beim Vorlesen begleitet. Gegen 24.00 Uhr wurde das Licht ausgemacht und die nimmermüden Leseratten durften mit Taschenlampe weiterlesen „bis die Augen zufallen“. – So auch der Titel der Lesenacht. Mit einem reichhaltigen Frühstück ging auch diese Nacht viel zu schnell vorbei.

Im September geht es weiter mit zwei Betriebsführungen; am 08.09.2014 zu Fa. Husqvarna nach Niederstotzingen und am 11.09.2014 zu Fa. Röhm nach Sontheim. Hier werden Teens im Alter von 12 – 16 Jahren angesprochen. Bei Fa. Röhm sind noch wenige Plätze frei. Die Führung findet von 14.00 – ca. 16.00 Uhr statt.

Anmeldung ist erforderlich und kann unter der Telefonnummer: 07325/951953 (AB) erfolgen.

Die vhs-Leitung bedankt sich bei allen ehrenamtlichen Helfern, ohne die ein so umfangreiches Ferienprogramm nicht durchführbar wäre.

## Hospizgruppe



**Monatstreffen am Mittwoch, 03.09.2014, um 19.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus**

## Städtepartnerschaft



Niederstotzingen Bages

### Diner en Blanc – Das weiße Dinner

Am 08.08.2014, dem Tag der Unterzeichnung unserer französischen Städtepartnerschaft, trafen sich 21 Jahre danach wieder Niederstotzinger, ganz in weiß gekleidet, auf dem Rathausplatz.

Es war ein unglaublich stimmungsvolles Bild, das sich dort bot. Weiß gekleidete, festlich gestimmte Menschen, viele mit weißen Sommerhüten. Die Mädchen in weißen Kleidchen mit Flechtfrisuren und Blümchen im Haar. Ein Bild wie aus einem Rosamunde-Pilcher-Film.



Und was die Besucher alles so mitgebracht hatten!

Und erst das Essen, das aus den vollen Körben auf die Tische gestellt wurde!! Köstlichkeiten an kalten Speisen. Von der Vorspeise über den Hauptgang bis zur Nachspeise und der gut bestückten Käseplatte. Der Phantasie waren hier keine Grenzen gesetzt.

„Essen wie Gott in Frankreich“ und das in edlem weiß dekorierten Rahmen.

Im Hintergrund hörte man französische Chansons und Herr Twele spielte zwischendurch immer wieder an seiner Drehorgel.

Selbst dem Wettergott gefielen die festlich gekleideten Menschen und schenkte uns einen warmen sonnigen Sommerabend. Als dann in der Dämmerung die ganzen Kerzen brannten, war es einfach nur wunderwunderschön.



Für alle Besucher war es sicher ein unvergessener Abend und wir sagen herzlichen Dank an alle, die bei unserem ‚Diner en Blanc‘ dabei waren.

## Umweltecke

### Altpapier- und Altkleidersammlung in Oberstotzingen

Am **Samstag, den 30.08.2014**, sammelt die Schützenkameradschaft Oberstotzingen Altpapier und Altkleider.

Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Kartons sowie die Säcke für Altkleider und -schuhe müssen **bis spätestens 8.00 Uhr** am Straßenrand bereitgestellt werden. Altpapier bitte handlich bündeln.

## Vereinsnachrichten



### FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

#### Sportabzeichen - Radfahren

Am Freitag, den 29.08.2014, um 17.00 Uhr fahren wir bei trockenem Wetter die 20 km Radstrecke für das Sportabzeichen.

Ausweichtermin:

Sonntag, den 31.08.2014, um 11.00 Uhr. Treffpunkt jeweils Rathaus Oberstotzingen. Es besteht Helmpflicht.

(Sollte noch jemanden eine leichtathletische Disziplin fehlen, kann er sich mit mir in Verbindung setzen.)

Info: Mary, Tel. 6448



### RADFAHRERVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Radball-Trainingslager in Ebnat

Der RV 06 Niederstotzingen nahm vom 02. bis 09.08.2014 zur Saisonvorbereitung am Radball-Trainingslager in Aalen-Ebnat teil. Zusammen mit den Vereinen aus Hofen, Ebnat, Lorch und Weil im Schönbuch wurde eine ganze Woche hart auf dem Rad trainiert.

Gleich morgens um 8.00 Uhr ging es los mit Frühspor, wobei der eine oder andere noch müde aus dem Zelt gekrochen kam. Dann nach dem Frühstück ging es gleich aufs Radballrad zum Training in die Halle bis um 12.00 Uhr. Mittagessen musste selbst gekocht werden und Freiwillige zum Spüldienst musste man auch nicht lange suchen. Nach dem Mittagessen gab es die erste Pause, um dann anschließend mit dem Fahrrad die Gegend zu erkunden. Unter anderem wurde ein Besuch beim Flugplatz in Elchingen sowie zur Minigolfanlage nach Itzelberg unternommen. Ein anderer Nachmittag wurde zum Baden ins Aquarena freigehalten, bei dem sowohl Teilnehmer als auch Betreuer viel Spaß hatten.

In der ereignisreichen und anstrengenden Woche sind alte Freundschaften wieder aufgelebt und viele neue entstanden. Der

## Veranstaltungskalender

Woche vom 28. August bis 3. September 2014

### Freitag, 29. August 2014

SoFePro Besuch eines Hochseilgartens  
Radfahrerverein Niederstotzingen

Treffpunkt Rathaus

### Samstag, 30. August und Sonntag, 31. August 2014

Lindenfest

Marktplatz

### Montag, 1. September bis Sonntag, 7. September 2014

SoFePro Sommerfrische  
Kath. Kirchengemeinden

### Dienstag, 2. September 2014

SoFePro Geocaching  
Schwäbischer Albverein OG Niederstotzingen

Treffpunkt  
Günzburger Straße

Vorschau Woche vom 4. September bis 10. September 2014

### Freitag, 5. September 2014

SoFePro Kegelnachmittag  
TSV Niederstotzingen, Abteilung Kegeln

Kegelbahn  
TSV Vereinsheim

### Montag, 8. September 2014

SoFePro Werksführung bei Fa. Husqvarna  
vhs Niederstotzingen und Fa. Husqvarna

Treffpunkt  
Pforte Fa. Husqvarna  
Niederstotzingen

### Dienstag, 9. September 2014

SoFePro Karate-Schnupperkurs  
FV Oberstotzingen, Abteilung Karate

Sportplatz  
Oberstotzingen

### Mittwoch, 10. September 2014

SoFePro Waldtag  
NIKI – Niederstotzinger Kinderbetreuung

Treffpunkt  
Parkplatz  
Kleingartenanlage Seebrunnen

SoFePro = Sommerferienprogramm für angemeldete Kinder

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2014 finden Sie unter  
[www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)

RV Niederstotzingen bedankt sich nochmals beim Veranstalter aus Hofen für die Einladung und freut sich nun auf die kommende Saison.



Bild von links: Michael Guse, Kevin Bee, Clemens Hartmann, Nadine Klar, Anselm Hartmann, Nils Guse, Silas Guse, Marlon Wafzig und vorne Jonathan Hartmann

## Mountainbike

Am Sonntag, dem 10.08.2014, machte die Mountainbikegruppe in Blaubeuren eine gemeinsame Tour mit sechs Teilnehmern. Es wurden über 1100 Höhenmeter rund um Blaubeuren gefahren, wobei technisch anspruchsvolle Abfahrten mit engen Kehren, langen Bergauffahrten und schöne flüssige Trailabfahrten einander abwechselten. Mittags gab es einen Stopp für ein Eis und nach der Tour wurde gemeinsam in einem schönen Biergarten eingekehrt.

## AOK-Radtreff

Ab 01.09.2014 findet der AOK-Radtreff bereits um **17.00 Uhr** statt. Wir bitten um Beachtung!

Ebenfalls machen wir schon heute auf die letzte Ausfahrt in diesem Jahr am 29.09.2014 aufmerksam.

## Biergartentour

Einen schönen Tag erlebten die Teilnehmer der diesjährigen Biergartentour in München. Nach einem obligatorischen Weißwurstfrühstück in der Innenstadt ging es zu Fuß in Richtung Englischen Garten. Dort kehrte man ein bei den Biergärten am Chinesischen Turm und Kleinhesselohsee, wo man die kulinarische Vielfalt der Münchener Küche genoss. Der Abschluss der amüsanten und erlebnisreichen Tour fand dann im Augustiner Keller statt, bevor es dann wieder mit dem Zug in Richtung Heimat ging.

## Vorstandssitzung

Alle Vorstandsmitglieder sind herzlich eingeladen zu unserer Sitzung am kommenden Mittwoch, den 03.09.2014, um 20.15 Uhr im Landgasthof Krone.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten!



## REIT- UND FAHRVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

### Schutterwald 19.-20.06.2014 (Baden-Württembergische Meisterschaften):

**Springprüfung Kl. L (1. Qualifikation)**  
Jana Klapczynski mit Cinzana – 2. Platz

### Baiershofen 26.-27.06.2014:

**Springpferdeprüfung Kl. A\***  
Jana Klapczynski mit Chantino – 6. Platz  
**Stilspringprüfung Kl. A\*\***  
Jana Klapczynski mit Granino – 2. Platz  
**Stilspringprüfung Kl. L**  
Jana Klapczynski mit Cinzana - 4. Platz,  
mit Granino – 6. Platz

### Langenau 05.-06.07.2014:

**Zweiphasenspringprüfung Kl. L**  
Jana Klapczynski mit Cinzana – 2. Platz  
**Springprüfung Kl. L**  
Jana Klapczynski mit Cinzana – 3. Platz

### Jagstzell 12.-13.07.2014:

**Stilspringprüfung Kl. L**  
Jana Klapczynski mit Cinzana – 6. Platz  
**Stilspringprüfung Kl. M**  
Jana Klapczynski mit Cinzana – 6. Platz

### St. Wendel 08.-10.08.2014 (Dt. Meisterschaften):

**2-Spännerwertung U25**  
Heiko Hammann mit Edina und Tampa  
Vormusterung – 9. Platz, Dressur – 9. Platz,  
Marathon – 4. Platz, Kegelfahren – 8. Platz  
Kombinierte Wertung – 7. Platz

### Killingen 16.-17.08.2014:

**Springprüfung Kl. L**  
Jana Klapczynski mit Cinzana - 4. Platz  
**Stilspringprüfung Kl. M\***  
Jana Klapczynski mit Cinzana - 10. Platz

### Ulm-Böfingen 23.-24.08.2014:

**Stilspringprüfung Kl. A\***  
Jessica Ruff mit Weltfee - 3. Platz

Liebe Jana, liebe Jessi, wir gratulieren euch herzlich zu euren Platzierungen. Wir wünschen allen aktiven Reitern viel Erfolg für ihre kommenden Prüfungen in dieser Saison und möchten sie bitten, uns auch ihre Ergebnisse mitzuteilen, damit sie veröffentlicht werden können. Vielen Dank!  
(Kontakt: Katharina Miller, katharina13788@yahoo.de, 0172 76 89 086)

Weitere Informationen zu den Erfolgen von Jana und Heiko in dieser Saison finden Sie auf unserer Homepage [www.reitverein-niederstotzingen.de](http://www.reitverein-niederstotzingen.de).



## TSV NIEDERSTOTZINGEN

### Abteilung Fußball

#### Ergebnisse:

**Bezirkspokal 1. Runde**  
TSV Niederstotzingen  
- TSV Herbrechtingen 2:5 (1:0)  
Tore: R. Henle (36./83.)

**1. Spieltag:**  
**RSV Hohenmemmingen**  
- **TSV Niederstotzingen** 4:3 (0:3)  
Tore: T. Wegerer (9.); F. Wegerer (32./38.)  
**Reserve:**  
**RSV Hohenmemmingen**  
- **TSV Niederstotzingen** 2:1 (2:0)  
Tor: Rollnik (76.)

**2. Spieltag:**  
**TSV Niederstotzingen**  
- **TV Steinheim** 3:5 (0:2)  
Tore: D. Saur (69.); R. Henle (90./93.)  
**Reserve Freundschaftsspiel:**  
**TSV Niederstotzingen**  
- **SGM Rammingen/Asselfingen/**  
**Bissingen A-Jugend** 0:1 (0:0)

#### Vorschau:

**Sonntag, 31.08.2014, 15.00 Uhr**  
SG Königsbronn/Oberkochen  
- TSV Niederstotzingen  
Reserve: spielfrei

## Abteilung Kegeln

### Hallo Kegelfreunde!

Nun ist es wieder soweit. Die Vorbereitung auf die Saison 2014/2015 ist im vollen Gange und unsere 1. Mannschaft geht mit viel Selbstvertrauen in die kommende Runde. Zielsetzung ist es, um die Meisterschaft mitzuspielen. Mit Thomas Schmid (Laufbahn beendet) verlässt uns ein Topspieler und Punktegarant, der nur schwer zu ersetzen sein wird. Wir wünschen Thomas für die Zukunft alles Gute.

Neu im TSV begrüßen wir Dietmar Müller (SKV Ebersbach) und Manuel Locher (TSV Langenau). Dietmar (Ü50) und Manuel (U18) werden die Zweite Mannschaft, Ü50 und U18 verstärken.

Unser Frauenteam (Aufsteiger in die Verbandsliga) peilt den Klassenerhalt an. Gespannt darf man auch auf unsere U18 sein, die in der Bezirksliga vertreten ist.

Am vergangenen Samstag spielte unsere Bundesligamannschaft beim verbandligsten KV Gammelshausen ein Vorbereitungsspiel. Das Spiel wurde mit 7:1 (3377:3192) gewonnen. Frank Lorenz (593), Michael Reiter (576), Ralf Lorenz (564) und Wolfgang Wehling (563) waren die Besten.

Am Freitag spielt unsere Erste Mannschaft beim 12. Illerpokalturnier in Thal gegen SKC Unterthingau. Beginn ist um 17.30 Uhr.

Am Samstag empfängt der TSV zum ersten Pflichtspiel zur Qualifikation für den DKBC-Pokal den FSV Erlangen-Bruck. Spielbeginn ist um 13.00 Uhr  
Infos unter [www.tsv-kegler.de](http://www.tsv-kegler.de) und auf Facebook.

#### Die weiteren Termine:

Sommerferienprogramm **05.09.2014**  
Nach einer kurzen Einführung in den Kegelsport veranstalten wir Wettbewerbe mit Kegelspielen.

Treffpunkt:  
Kegelbahn TSV-Vereinsheim, 15.00 Uhr  
Ende: gegen ca. 17.30 Uhr



## GESANGVEREIN LIEDERKRANZ NIEDERSTOTZINGEN

### Lindenfest

Zum Aufbau unseres Weinzeltles für das Lindenfest treffen wir uns am Samstag, 30.08.2014, um 9.00 auf der Marktplatz.

Um zahlreiche Mithilfe wird gebeten.

### Sängergeburtstag

Am Samstag, 06.09.2014, ladet ein aktiver Sänger um 19.00 Uhr bei Walter Schmid zur Geburtstagsfeier Wein.  
Der Männerchor trifft sich hierzu um 18.15 Uhr und der Frauenchor um 18.40 Uhr im Proberaum in der Schule.



**MUSIKVEREIN  
STADTKAPELLE  
NIEDERSTOTZINGEN E.V.**

**Lindenfest am 30. und 31.08.2014**

Traditionell und nicht mehr wegzudenken aus dem örtlichen Veranstaltungskalender ist das nun bereits 32. Lindenfest, das immer am letzten Wochenende im August stattfindet.

Zum Fassanstich durch Bürgermeister Gerhard Kieninger am Samstag, 30.08.2014, um 17.00 Uhr spielt die Stadtkapelle Niederstotzingen unter Leitung ihres Dirigenten Christoph Hesse.

Dazwischen wird die Sportgemeinschaft Niederstotzingen 2001 e.V. mit Tanzauftritten für Abwechslung sorgen.

Ab 21.00 Uhr lädt die Band „Live On Stage“ zu einem Tanzabend unter freiem Himmel ein. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 31.08.2014, beginnt das Lindenfest um 11.00 Uhr mit einem Fröh-schoppen und dem Mittagessen mit der Stadtkapelle Niederstotzingen. Die Niederstotzinger Vereine halten wieder eine reiche Auswahl an Speisen und Getränken für Sie bereit. Zu Kaffee und Kuchen am Nachmittag wird Sie dann die Jugendkapelle des Musikvereins Niederstotzingen mit ihrem Dirigent Winfried Eckle und im Anschluss der Musikverein Harmonie Sontheim unter Leitung von Norbert Hann unterhalten, bevor am Abend die Stadtkapelle Niederstotzingen zum Ausklang spielt.

Eine Fahrt mit dem Skiclub-Zügler durch Niederstotzingen ist für die kleinen Besucher sicherlich wieder eine Attraktion!

Die Niederstotzinger Vereine möchten Sie schon heute zum Lindenfest einladen und freuen sich über Ihren zahlreichen Besuch!

**Liebe Lindenfestanlieger!**

*Bitte üben Sie Nachsicht, wenn Ihre gewohnte Wochenendruhe durch das Lindenfest gestört wird. Umgehen Sie dies doch einfach dadurch, dass Sie mitfeiern. Wir würden uns sehr freuen!*

*Die örtlichen Niederstotzinger Vereine*



**GARTENFREUNDE  
NIEDERSTOTZINGEN**

Die Abfahrtzeit für den Vereinsausflug zum Plansee am Sonntag, den 07.09.2014, ist wie folgt. Ab 7.30 Uhr an den Haltestellen Niederstotzingen Linde - Rathaus - Place de Bages - Oberstotzingen Hirsch.

Mit der Bezirksfrauengruppe ist ein Spaziergang durch den Brenzpark Heidenheim, mit Einkehr im Café oder Brenzstüble geplant. Bei schönem Wetter findet der Spaziergang am Dienstag, den 09.09.2014, statt. Abfahrt ist um 13.45 Uhr in Niederstotzingen am Rathaus.

Anmeldung bitte bis 30.08.2014 bei Maria Arendt, Tel. 4387.



**LANDFRAUENVEREIN  
NIEDERSTOTZINGEN**

**Ferienprogramm bei den LandFrauen**

Mit 31 Kindern, davon 2 Jungen, nahmen es die LandFrauenvorsitzende Anneliese Mickley, Brigitte und Nicole Mack auf, um ihnen neue Rezepte nahezubringen. Gemüseintopf, Ofaschlupfer mit Vanillesauce und Apfeltiramisu wurden hergestellt und mit Begeisterung gegessen.

Zum mit nach Hause nehmen gab es Zwergenhäusle aus Butterkeksen und für jeden einen Kipf selbst gebackenes Brot. In den Wartezeiten fertigte Pia Niekrawietz mit den Kindern Wachskerzen, die noch länger eine Erinnerung an einen schönen Ferientag sind.

**Beim Ferienprogramm sind folgende Sachen liegen geblieben**

Eine blaue Jacke, ein Vesperdose und 2 Kerzen, die wir gemacht haben. Es kann bei Anneliese Mickley, Neuffenstraße 6 abgeholt werden.



**ORTSVERBAND  
NIEDERSTOTZINGEN**

**Kaffee- und Informationsnachmittag**

Der nächste VdK Kaffee- und Informationsnachmittag findet am 02.09.2014 ab 14.00 Uhr im Gasthaus Krone in Niederstotzingen statt.

**Kirchliche Nachrichten**

**GOTTESDIENSTE und  
VERANSTALTUNGEN**

**der Kath. Kirchengemeinden**

vom 30. August bis 6. September 2014

**22. Sonntag im Jahreskreis**



**ST. PETRUS UND PAULUS  
NIEDERSTOTZINGEN**

**Sonntag, 31.08.**

10.15 Uhr **Eucharistiefeier**

**Montag, 01.09.**

7.00 Uhr **Wochenstartermesse**

in der Marienkapelle

10.00 Uhr **Bibelteilen im Pfarrhaus**

**Dienstag, 02.09.**

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Irmgard Schön, Theresia Groll, Paul Römer, Anton Feil und Ingo Eberhardt)

**Freitag, 05.09.**

15.00 Uhr **Gottesdienst im P A N**

Täglich um **18.00 Uhr Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



**ST. MARTINUS  
OBERSTOTZINGEN**

**Samstag, 30.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz**  
18.30 Uhr **Eucharistiefeier**  
(für Emma und Rosa Groll und verst. Angehörige, Barbara Schneider, Klara Mannes, Hans Knill und verst. Angehörige; Jahresgedächtnis für Hermann Baur)

**Mittwoch, 03.09.**

14.30 Uhr **Kaffeenachmittag bei Martin** in der Begegnungsstätte St. Martin

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament**

**der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**  
(für Gerhard Jander und verst. Angehörige)

**Samstag, 06.09. - Herz-Mariä-Samstag**

18.00 Uhr **Rosenkranz**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(für die Verstorbenen der Jahrgänge 1942, 1943 und 1944)



**MARIÄ  
HIMMELFAHRT  
STETTEN**

**Samstag, 30.08.**

14.00 Uhr **Trauerung** von Simon und Stephanie Stein geb. Ansbacher

**Sonntag, 31.08.**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier in Lontal**

13.30 Uhr **Rosenkranz**

**Freitag, 05.09. - Herz-Jesu-Freitag**

18.00 Uhr **Eucharistische Anbetung/Sakrament der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Helene Feiertag und verst. Angehörige und Josefina Spegele)

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

**Kinderkirche**

In den Sommerferien findet in Nieder- und in Oberstotzingen **keine** Kinderkirche statt.

**Bibel teilen**

Am **Montag, 01.09.2014** findet um **10.00 Uhr Bibelteilen** statt.

Alle die sich dafür interessieren sind ganz herzlich ins **Pfarrhaus in Niederstotzingen** eingeladen.

**Kaffee bei Martin**

**Alle**, die Lust auf ein ungezwungenes Miteinander oder einfach mal einen Kaffee in gemütlicher Runde trinken wollen, sind eingeladen zum **Kaffee bei Martin** in der **Begegnungsstätte St. Martin in Oberstotzingen** (ehemaliger Kindergarten). Geöffnet am **Mittwoch, 03.09.2014, ab 14.30 Uhr**

**Krankenkommunion**

**am Freitag, 05.09.2014**

Sollten Sie oder ein Angehöriger das Bedürfnis haben, die Krankenkommunion zu

erhalten, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro, Tel. 919066.

#### Ökumenischer Frauenkreis

Wir unternehmen am **Mittwoch, 10.09.2014**, eine Städtefahrt nach Ravensburg. Wir fahren mit der Bahn und treffen uns um **9.00 Uhr** am Bahnhof. Ankunft in Niederstotzingen um 19.36 Uhr. Wer ist neugierig auf Ravensburg? Anmeldung bei Marianne Römer, Tel. 6954.

#### Erstkommunion

**Die Vorbereitung für die Erstkommunion 2015 beginnt im September** mit einem Elternabend. Eingeladen sind alle Familien, die ein Kind in der 3. Klasse haben. Familien, die nicht persönlich angeschrieben wurden, können sich die Einladung und Anmeldung im Pfarrbüro abholen oder auf unserer Homepage herunterladen ([www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de](http://www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de)).

#### Anmeldeschluss ist der 19.09.2014.

Bei Fragen können Sie auch direkt Kontakt mit Gemeindefereferentin Daniela Grimm aufnehmen (07325/919068).

**Elternabend in Niederstotzingen, am Dienstag, 30.09.2014, um 19.30 Uhr** im katholischen Gemeindehaus St. Franziskus.

#### Einladung zum Tag der Hochzeitsjubilare von der baumwollenen bis zur diamantenen Hochzeit

mit Weihbischof Thomas Maria Renz am **Samstag, 20.09.2014**, am Schönenberg in Ellwangen. Der Tag beginnt um **10.00 Uhr** mit einer Dankfeier für den gemeinsamen Weg und endet mit dem Segen für die Zukunft. Es gibt ein gemeinsames Mittagessen und ein Nachmittagsprogramm für die teilnehmenden Paare.

Bei Interesse liegen Anmeldeflyer dazu am Schriftenstand aus.

**Anmeldeschluss ist der 01.09.2014.** Wir bitten um Beachtung.

#### Kleine Münzen – große Hilfe

Die großen Ferien stehen bevor und viele Menschen unseres Dekanats verreisen in alle Herren Länder. Seit einigen Jahren sammelt die Caritas erfolgreich fremde Währungen, die nach einer Urlaubsreise übrig geblieben sind. Die gesammelten Devisen werden zentral vom Diözesancaritasverband umgetauscht und der Erlös kommt zu 100 % über den Soforthilfefond bedürftigen Menschen im Dekanat zugute. Ihre Münzen können Sie im Kath. Pfarramt oder beim Caritas-Zentrum in Heidenheim abgeben.

#### Öffnungszeiten der Pfarrämter in den Ferien

In den Ferien haben die Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit eingeschränkte Öffnungszeiten:

**Das Pfarramt in Niederstotzingen ist am Dienstagnachmittag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr und Donnerstagnachmittag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr besetzt.**

In wichtigen Anfragen können Sie das Pfarrbüro in Herbrechtingen am Montag-

vormittag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und Mittwochnachmittag von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 07324/98520 erreichen.

Auf dem Anrufbeantworter der jeweiligen Pfarrämter erfahren Sie auch, wer von den Seelsorgern in **dringenden seelsorgerlichen Anliegen** erreichbar ist.

E-Mail-Adresse:

[stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de](mailto:stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de)

Homepage:

[www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de](http://www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de)



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinde Niederstotzingen

*Wochenspruch:*

*Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade. 1. Petr 5,5b*

#### Sonntag, 31.08.

##### - 11. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr **Gottesdienst**

(Prädikant Klaus-Dieter Kirschner)

Da Herr Kirschner Doppelgottesdienst hat, kann der Gottesdienst nicht zur gewohnten Zeit um 9.30 Uhr stattfinden.

#### Donnerstag, 04.09.

14.00 Uhr **Seniorenachmittag** im Gemeindehaus

„Fit für den Straßenverkehr“ mit der Polizei Heidenheim

Die Kreise und Gruppen finden in den Ferien nicht statt.

Das Gemeindehaus bleibt noch bis einschließlich 31.08.2014 geschlossen.

#### Kinderbibeltage

Vom 11. bis 14.09.2014 finden rund ums Evangelische Gemeindehaus die diesjährigen Kinderbibeltage statt. Das Motto lautet: „Mut tut gut - Die Geschichte von Königin Esther“.

Beginn ist am Donnerstag, 11.09.2014, um 16.30 Uhr. Treffpunkt ist am Gemeindehaus zum Geländespiel im Wald (Jacke und gutes Schuhwerk nicht vergessen!!). Ende ist gegen 20.00 Uhr am Gemeindehaus.

Am Freitag und Samstag werden wir von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr singen, spielen, basteln, beten, gemeinsam essen, die Geschichte von Königin Esther hören und ein tolles Stadtspiel machen. Bitte Schere, Klebstoff und Farbstifte mitbringen.

Zum Abschluss der Kinderbibeltage findet am Sonntag, 14.09.2014, um 10.00 Uhr ein großer Familiengottesdienst in der Andreakirche statt.

*Die Mitarbeiter für die Kinderbibeltage treffen sich am 09.09.2014 um 18.00 Uhr zur Anspielprobe bzw. um 19.00 Uhr zur letzten Besprechung vor den Bibeltagen im Gemeindehaus.*

#### Ökum. Frauenkreis

Der ökum. Frauenkreis unternimmt am Mittwoch, 10.09.2014, eine Städtefahrt nach Ravensburg. Treffpunkt ist um 09.00 Uhr am Bahnhof in Niederstotzingen. Rückkehr wird um 19.36 Uhr in Niederstotzingen sein. Wer neugierig auf Ravensburg ist, soll sich bitte bei Marianne Römer, Tel. 6954, melden.

Weitere Infos:

[www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de) oder App-Store/Facebook: ev. Jugend Niederstotzingen



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neupostolischen Kirche Niederstotzingen

#### Sonntag, 31.08.

9.30 Uhr Gottesdienst mit Apostel Bauer in Giengen, Richard-Wagner-Straße 7

#### Mittwoch, 03.09.

20.00 Uhr Gottesdienst

#### Ich tue was.

Es gibt viele Gründe, Gott dankbar zu sein. Durch mein Engagement will ich Gott etwas zurückgeben. Gott lieben und den Nächsten wie mich selbst - das heißt für mich: für andere da sein, wenn sie mich brauchen.

Ich bin neupostolisch. Weil mein Glaube ein Zuhause braucht.

Infos:

<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

#### Sonntag, 31.08.

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum Sonthheim

Kontakte und Infos: Chrischona-Gemeinde, Schillerstraße 33, Sonthheim, Tel. 07325/921735, Fax 07325/921736

Internet: [www.chrischona-sontheim.de](http://www.chrischona-sontheim.de)

## Der Kindergarten informiert

### Familienzentrum St. Anna

#### Kindersachenbasar

Der Elternbeirat des Familienzentrums veranstaltet am 28.09.2014 ab 13.00 Uhr einen Kindersachenbasar.

Wer möchte, kann sich gerne unter der Mailadresse [basarfamilienzentrumst@yahoo.de](mailto:basarfamilienzentrumst@yahoo.de) einen Tisch reservieren, hier werden auch alle Ihre Fragen beantwortet.

## Ärztetafel

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst - Notfallpraxis

Die Notfalldienst-Regelung betrifft nun auch die Wochentage.

Den diensthabenden Arzt bzw. die diensthabende Ärztin erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91. Die ärztliche Notfallpraxis erreichen Sie unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91 oder 0 73 21/48 00 50, Faxnummer: 0 73 21/91 46 96 96.

Die ärztliche Notfallpraxis befindet sich im Eingangsbereich des Klinikums Heidenheim, Schlosshausstraße 100, 89522 Heidenheim.

Öffnungszeiten der ärztlichen Notfallpraxis Heidenheim:

Mo.:	19.00 - 22.00 Uhr
Di.:	19.00 - 22.00 Uhr
Mi.:	15.00 - 22.00 Uhr
Do.:	19.00 - 22.00 Uhr
Fr.:	17.00 - 22.00 Uhr
Sa.:	8.00 - 22.00 Uhr
So.:	8.00 - 22.00 Uhr
feiertags:	8.00 - 22.00 Uhr

### Apotheken-Notdienst

30.08.2014:

Bären-Apotheke,  
Marktstraße 23, Giengen an der Brenz,  
Tel. 07322/96270

31.08.2014:

Delphin-Apotheke,  
Marktplatz 4, Langenau,  
Tel. 07345/2381190

01.09.2014:

Lonetal-Apotheke,  
Große Gasse 23, Niederstotzingen,  
Tel. 952884

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann auch unter der Nummer 08000022833 vom Festnetz bzw. unter der Nummer 22833 vom Handy sowie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) abgerufen werden.

### Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen  
Kontaktadressen:

Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180

Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**  
Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

### Hilfe & Pflege zu Haus GmbH

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht  
Tel.-Nr. 07321/971601

### Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr, zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/787777

### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

## Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000  
Netzleitstelle der SWU-Netze, Ulm

## Für die Landwirtschaft

### LANDRATSAMT HEIDENHEIM

#### - Öffentliche Bekanntmachung -

#### Befreiung von der „5-m-Regelung“ im Gewässerrandstreifen

Das neue Wassergesetz verbietet an Gewässern in einem 5 m breiten Streifen ab der Böschungsoberkante die Ausbringung von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln. Außerdem muss dieser Streifen bis zum 01.01.2019 aus der ackerbaulichen Nutzung genommen und z.B. in Grünland umgewandelt werden. Allerdings sind viele Gewässer im Landkreis nicht oder nur im Ausnahmefall Wasser führend, z.B. die Abläufe der ehemaligen Kläranlagen der Gemeinde Gerstetten. An diesen Gewässern ist der Aufwand für die Landwirte im Vergleich zum erzielten Gewässerschutz unverhältnismäßig hoch.

Die Untere Wasserbehörde beim Landratsamt Heidenheim überprüfte aufgrund von Anfragen vieler Landwirte in den vergangenen Monaten, welche der Gewässer im Landkreis Wasser führend sind. Diese Überprüfung führte dazu, dass durch die Untere Wasserbehörde für insgesamt rund 90 km Gewässerstrecke eine **Befreiung** von der 5-m-Regelung ausgesprochen werden kann. Diese Befreiung gilt allerdings nur für den Fall, dass das jeweilige Gewässer tatsächlich am betreffenden Tag kein Wasser führt.

Zwei Gewässer werden zusätzlich in das Amtliche Gewässernetz (AWGN) aufgenommen, an denen die 5-m-Regelung beachtet werden muss (s.u.). Das AWGN und die Befreiungen können im Geportal des Landkreises Heidenheim unter [www.landkreis-heidenheim.de/gis](http://www.landkreis-heidenheim.de/gis) Rubrik „Natur“ Thema „Gewässer“ eingesehen werden.

#### Befreiung:

Das Landratsamt Heidenheim - Untere Wasserbehörde - erteilt gemäß § 38 Abs. 5 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in Verbindung mit § 29 Abs. 4 des Wassergesetzes (WG) für Baden-Württemberg eine **Befreiung** von § 29 Abs. 3 Nr. 1 und Nr. 3 WG an den unten aufgeführten Gewässern bzw. Gewässerabschnitten. Dabei handelt es sich um eine Befreiung vom Verbot des Einsatzes und der Lagerung von Düngemitteln und Pflanzenschutzmitteln in einem Bereich von fünf Metern des Gewässerrand-

streifens (Nr. 1) und vom Verbot der Nutzung als Ackerland in einem Bereich von fünf Metern ab dem 01.01.2019 (Nr. 3). Diese Befreiung ist stets widerruflich und richtet sich nach dem jeweils aktuellen Erkenntnisstand. Die Befreiung von § 29 Abs. 3 Nr. 1 WG gilt nicht, wenn das Gewässer Wasser führend ist. In diesem Fall sind der Einsatz und die Lagerung von Düngemitteln und Pflanzenschutzmitteln in einem Bereich von fünf Metern verboten. Die Kontrolle der Wasserführung obliegt dem Bewirtschafter des Gewässerrandstreifens. Die Befreiung tritt zum 01.09.2014 in Kraft.

Die Befreiung gilt für folgende Gewässer der Gemeinde Niederstotzingen und der angrenzenden Gemeinden innerhalb des Landkreises Heidenheim:

#### Stadt Giengen:

- NN-ML 8 (ausschließlich in folgendem Abschnitt: von Beginn bis Linksknick zwischen den Flurstücken 1315 und 1313, Gemarkung Hohenmemmingen)

#### Stadt Herbrechtingen:

- Altwasser (ausschließlich in folgendem Abschnitt: von Beginn bis zur Brücke des Feldweges an der südlichen Spitze des Flurstückes 5030, Gemarkung Herbrechtingen)
- Grabbach
- NN-XB 6 (Abfluss Kläranlage Hausen)
- Orstelgraben
- Wassergraben Fischerbreite

#### Gemeinde Niederstotzingen:

- Grabbach
- Runftgraben (auch bekannt als Ronstgraben)
- Schwärzegraben

#### Gemeinde Sontheim/Brenz:

- Herrenwiesengraben (ausschließlich in folgendem Abschnitt: Verdolung ab den Flurstücken 832 und 839, Gemarkung Sontheim, bis Einlauf in Brenz)
- Siechenbach

Bei folgenden Gewässern handelt es sich um Gewässer von wasserwirtschaftlicher Bedeutung (II. Ordnung). Sie werden neu in das AWGN aufgenommen:

- **Dämpfgraben (Gemeinde Hermaringen)**
- **Häulesgraben/Herrenwiesengraben (Gemeinde Sontheim)**

An diesen Gewässern sind die Verbote nach § 29 Abs. 3 WG und § 38 Abs. 4 WHG einzuhalten. Für den verdolten Abschnitt des Herrenwiesengrabens gilt o.g. Befreiung.

Die Bekanntmachung für den gesamten Landkreis Heidenheim wird in der Heidenheimer Zeitung veröffentlicht und auf der Homepage [www.landkreis-heidenheim.de](http://www.landkreis-heidenheim.de) unter „Aktuelles“, „Bekanntmachungen“.

#### Ansprechpartner:

Dr. Katrin Ilg (Fachbereich Bau, Umweltschutz und Recht, Untere Wasserbehörde)  
Tel.: 07321/3211311  
[k.ilg@landkreis-heidenheim.de](mailto:k.ilg@landkreis-heidenheim.de)  
Vertretung: Udo Awiszus  
Tel.: 07321/3211315  
[u.awiszus@landkreis-heidenheim.de](mailto:u.awiszus@landkreis-heidenheim.de)

Alexander Skrypski  
(Fachbereich Landwirtschaft)  
Tel.: 07321/3211349  
a.skrypski@landkreis-heidenheim.de  
Vertretung: Andreas Haumann  
Tel.: 07321/3211350  
a.haumann@landkreis-heidenheim.de

## Reform der Gemeinsamen Agrarpolitik

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg (MLR) hat weitere Details zur Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) für den Förderzeitraum 2014 - 2020 bekannt gegeben.

Die neu verfügbaren Informationen beziehen sich auf Förderprogramme in der sogenannten 2. Säule, die im Maßnahmen- und Entwicklungsplan Ländlicher Raum (MEPL III) der Kommission in Brüssel zur abschließenden Genehmigung vorgelegt wurden, diese wird für Ende dieses Jahres erwartet.

Wie das Landratsamt Heidenheim - Fachbereich Landwirtschaft - mitteilt, sollten Landwirte deshalb beachten, dass ihnen sowohl Maßnahmen-Inhalte als auch die Fördersätze der Programme FAKT (Förderprogramm Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl) und AZL (Ausgleichszulage) lediglich zur Orientierung dienen können.

Weitere Infos zum Förderprogramm Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl sowie zur Ausgleichszulage für benachteiligte Gebiete gibt es im Internet unter [www.landkreis-heidenheim.de](http://www.landkreis-heidenheim.de) (unter News).

## Wollen Sie Jäger werden?

Wenn ja, dann lädt Sie die Kreisjägersvereinigung am 11.09.2014 um 18.00 Uhr zu einem Informations- und Einführungsabend für den bevorstehenden Lehrgang ins Forstliche Bildungszentrum nach Itzelberg ein. Der Lehrgang bereitet sie in 130 praxisnahen Unterrichtsstunden auf die Jägerprüfung vor.

Nähere Auskünfte erteilt Forstwirtschaftsmeister Michael Öxler, Stürzelweg 20, 89551 Königsbrunn, Tel.: 07328/922474 oder mobil: 0172/7337888.

**Was sonst noch  
interessiert!**



## Septemberprogramm der Umweltstation mooseum und Partnern

**06./07.09.2014**

Donautal-Radelspaß 2014  
Veranstalter: Donautal-Aktiv e.V.,  
Infos [www.donautal-aktiv.de](http://www.donautal-aktiv.de),  
[www.donautal-radfahren.de](http://www.donautal-radfahren.de)

## Sonntag, 14.09.2014, 14.00 Uhr

O, schaurig ist's, übers Moor zu gehen... - Literarische Wanderung entlang der Donau  
Veranstalter: Umweltstation mooseum und Schloss Höchstädt  
Treffpunkt und Anmeldung:  
Schloss Höchstädt, Tel. 09074 / 9585-700

## Sonntag, 14.09.2014, 14.00 bis 16.30 Uhr

Vogelkundliche Exkursion zu den Herbstgästen im Schwäbischen Donaumoos  
Veranstalter und Anmeldung:  
ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41

## Samstag, 20.09.2014, 7.00 bis 10.00 Uhr

Morgenstimmung für Frühaufsteher: Morgenspaziergang im herbstlichen Moos  
Veranstalter und Anmeldung:  
ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41

## Sonntag, 21.09.2014, 11.00 bis 18.00 Uhr

Apfel- und Kartoffelmarkt: entdecken und schmecken

## Sonntag, 28.09.2014, ab 10.00 Uhr

Informationsveranstaltung zum Klimaschutz im Kulturgewächshaus Birkenried  
Veranstalter und Anmeldung:  
ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41

Nähere Infos und Anmeldung unter [www.mooseum.net](http://www.mooseum.net) oder im Sekretariat, werktags von 9.00 bis 12.00 Uhr, Tel. 0 73 25 / 95 25 83.

## Polizist für zwei Tage – Praktikum bei der Polizei

Ein Einblick in die Berufswelt ist für Ausbildungssuchende Gold wert. Diese ersten Eindrücke helfen bei der Entscheidung für den Traumberuf. Das Polizeipräsidium Ulm bietet deshalb für alle interessierten Realschüler und Gymnasiasten aus Ulm, dem Alb-Donau-Kreis und den Landkreisen Biberach, Göppingen und Heidenheim zweitägige Info-Aufenthalte an. Bei den Dienststellen des Präsidiums berichten „echte“ Polizisten aus ihren Aufgabenbereichen. Es wird ein Blick hinter die Kulissen der Polizeiarbeit geworfen. Auch erhalten die Teilnehmer wertvolle Hinweise zum Bewerbungs- und Einstellungsverfahren. Die nächsten Praktika zur Berufsorientierung finden im Oktober statt.

Weitere Informationen findet man im Internet unter [www.polizei-ulm.de](http://www.polizei-ulm.de) in der Rubrik „Berufsinfo“. Die Berufsinformation des Polizeipräsidiums Ulm ist unter Tel. 0731/188-5555 oder E-Mail: [ulm.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:ulm.berufsinfo@polizei.bwl.de) zu erreichen.

## Donautal-Aktiv e.V.

### Radelspaß-Warm-Up-Party „Umsonst & Draußen“ am 06.09.2014 in Höchstädt a. d. Donau

Der Donautal-Radelspaß 2014 wird auch in diesem Jahr mit einer Warm-up-Party eingeleitet. Bereits am Samstag, den 06. September, geht es mit einer „Umsonst & Draußen“-Party auf dem Höchstädter Marktplatz los. Dort startet um 15.00 Uhr die Party mit der beliebten Radelspaß-

Band „FIZZ“ und dem „Star der Region-Gewinner 2013“ Dennis Hauptelthofer. Die Rock-, Pop- und Jazzsongs sorgen für tolle Stimmung in Höchstädt. Um 19.00 Uhr ist es soweit. Mit „MA´cappella“ startet die Dance & Partynight. Ab 21.00 Uhr heizen „the papas“ dem Radelspaß-Publikum ordentlich ein. Zwischendurch sorgt die kulinarische Meile der Höchstädter Vereine für wahre Gaumenfreuden und die Cocktail-Bar für Urlaubsstimmung! Der Eintritt ist frei. Es findet eine große Spendenaktion zugunsten von Sternstunden statt.

## Radelspaß-Planer erhältlich

Die konkrete Planung des Radelspaß-Wochenendes kann beginnen, denn der kostenlose Planer für den 06. und 07.09.2014 liegt nun bei Banken, Heimatzeitungen und Gemeinden sowie in vielen Geschäften rund um Höchstädt aus. Neben der Streckenkarte sind darin alle wichtigen Infos zu den Angeboten und Aktionen am Radelspaß-Wochenende zusammengefasst. Der Flyer kann selbstverständlich auch unter der kostenlosen Radelspaß-Service-Nummer 0800/4772001 bestellt werden. Weitere Radelspaß-Infos sind unter [www.donautal-radfahren.de](http://www.donautal-radfahren.de) abrufbar. Zudem werden auf der Facebook-Fanpage [www.facebook.com/donautalradelspass](http://www.facebook.com/donautalradelspass) regelmäßig die neuesten Infos gepostet! Einfach Fan werden und informiert bleiben.

## EU-Energielabel jetzt auch für Staubsauger

Aufschluss über die Energieeffizienz und den Energieverbrauch von elektrischen Geräten gibt seit 2011 das mehrfarbige EU-Energielabel. Ab 1. September ist es auch für Staubsauger verpflichtend.

Bei Staubsaugern erhalten die sparsamsten Geräte zunächst die Note A, die schlechtesten Geräte die Note G. Schritt für Schritt kommen bis zum Jahr 2017 weitere Effizienzklassen von A+ bis hin zu A+++ hinzu, die dann für die jeweils effizientesten Staubsauger vergeben werden. Dann werden auch die Klassen auf dem Label entsprechend angepasst. Unabhängig von der Bezeichnung gilt stets: Je weiter das Gerät im grünen Bereich der Skala liegt, desto besser. Die maximale Leistung muss dann unter 1.600 Watt liegen und ab dem 01.09.2017 sogar unter 900 Watt. Ein Staubsauger der Klasse A verbraucht beispielsweise etwa 50 Prozent weniger Strom als ein F-Gerät.

Am besten vergleichen Verbraucher neben der Effizienzklasse auch den jährlichen Verbrauch, der ebenfalls auf dem Label angegeben ist. Der jährliche Verbrauch wird unter Standardbedingungen gemessen und gewährleistet damit Vergleichbarkeit. Zusätzlich zu den Effizienzangaben enthält das Label Daten zu Reinigungsleistung, Geräuscentwicklung und Staubemission des entsprechenden Geräts.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die

Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 – 809 802 400** (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## Den Landschaftswandel gestalten – Sie sind gefragt!

Die Landschaft in der Region Ostwürttemberg ist vielfältig. Wir gehen hier Wandern, Fahrradfahren oder Klettern oder bewundern geschichtsträchtige Bauwerke wie das Kloster Lorch, das Schloss Baldern oder das Schloss Hellenstein. Aber die Landschaft verändert sich ununterbrochen.

Der Regionalverband arbeitet am neuen Regionalplan und daran, wie die Landschaft in Ostwürttemberg zukünftig aussehen soll. Dafür muss er wissen, wo die wichtigen Bereiche in der Region auch aus Sicht der Menschen sind, die hier leben.

Machen Sie mit! Geben Sie unter [www.mit-machen-ostwuerttemberg.de](http://www.mit-machen-ostwuerttemberg.de) Ihre eigenen Informationen in die Karten ein und legen Sie so Ihre Lieblingsstellen, Lieblingsräume, Lieblingswege und Lieblingsausichten fest. Und verraten Sie so den Planern, wo sich aus Ihrer Sicht die wichtigen Bereiche in Ostwürttemberg befinden.

## Spitze auf dem Land

### Förderlinie für kleine und mittlere Unternehmen

Mit der Förderlinie „Spitze auf dem Land - Technologieführer für Baden-Württemberg“ wendet sich das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg an kleine und mittlere Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten im ländlichen Raum, die aufgrund ihrer Innovationsfähigkeit und ihrer ausgeprägten Technologiekompetenz das Potential zur Technologieführerschaft erkennen lassen.

Im Rahmen der Förderlinie „Spitze auf dem Land“ können kleine Unternehmen mit weniger als 50 Beschäftigten für ihre Investitionen bis zu 20 Prozent Zuschuss, mittlere Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten bis zu zehn Prozent Zuschuss erhalten. Der maximale Förderbetrag pro Projekt beträgt 400.000 Euro. Bezuschusst werden umfassende Unternehmensinvestitionen in Gebäude, Maschinen und Anlagen zur Entwicklung und wirtschaftlichen Nutzung neuer oder verbesserter Produktionsverfahren, Prozesse, Dienstleistungen und Produkte.

Die Antragstellung erfolgt über die Gemeinden und deren Ansprechpartner. Jährlich sind jeweils zwei Auswahlrunden im April und Oktober geplant. Mit der detaillierten Ausschreibung für die Auswahlrunde im Herbst 2014 wird in Kürze gerechnet. Weitere Informationen im Internet auf den Seiten der Regierungspräsidien Baden-Württemberg unter [www.rp.baden-wuerttemberg.de](http://www.rp.baden-wuerttemberg.de), einen direkten Link und Infos gibt es auch auf der Homepage des Landratsamtes Heidenheim unter [www.landkreis-heidenheim.de](http://www.landkreis-heidenheim.de) (Landkreis → Wirtschaftsförderung → Fördermöglichkeiten).

**Info:** Bisher haben rund 50 Städte und Gemeinden in Baden-Württemberg Projekte von Unternehmen eingereicht. Der Bewertungsausschuss auf Landesebene hat alle Projekte bewertet und 20 zur Aufnahme vorgeschlagen. Insgesamt sind für diese Projekte sieben Millionen Euro bereitgestellt.

## Pflege zu Hause - welche Möglichkeiten gibt es?

### Essen auf Rädern

Wenn das Einkaufen oder Kochen im Alter eine große Belastung wird, dann bieten sich die ambulanten Mahlzeitendienste als eine tolle Alternative an. Mahlzeitendienste wie „Essen auf Rädern“ geben älteren Mitmenschen, denen die tägliche Zubereitung der Speisen zu beschwerlich ist, die Möglichkeit, täglich ein warmes Essen zu beziehen. Die Speisen sind vor allem auf die Bedürfnisse älterer Menschen zugeschnitten und erleichtern den Verbleib im eigenen Wohnumfeld. Der Service „Essen auf Rädern“ steht auf Wunsch entweder jeden Tag, nur einige Tage in der Woche oder für einen begrenzten Zeitraum zur Verfügung. Die Mahlzeiten werden zu vereinbarten Zeiten nach Hause gebracht.

In der Regel können Sie wählen zwischen:

- Vollkostgerichten
- vegetarischen und/oder cholesterinarmen Menüs
- pürierten Menüs
- besonderen Kostformen, z. B. Dialysekost

### Essen auf Rädern - Eine Checkliste

Die folgende Checkliste soll Ihnen helfen, für Lebenssituationen, in denen Sie Hilfe benötigen, einen für Sie geeigneten Menüdienst zu finden. Gehen Sie die Punkte bei jedem einzelnen Anbieter durch:

- Gibt es ein Probemenü?
- Entspricht der Geschmack und Geruch der Mahlzeiten Ihrer Vorstellung?
- Gibt es verantwortliche Ansprechpersonen, bei Fragen oder Anregungen?
- Werden täglich mehrere Menüs angeboten?
- Sind Suppen, Salate, Desserts im Menü enthalten?
- Sind die Portionsgrößen angemessen?

**Wir beraten Sie gerne!**

## Pflegestützpunkt des Landkreises Heidenheim:

Tel.: 07321/321-2473, Veronika Bruckner  
Tel.: 07321/321-2424, Christel Krell

Öffnungszeiten:

Di., Mi., Fr. 9.00 - 11.30 Uhr,

Mo. 14.00 - 16.00 Uhr und

Do. 14.00 - 17.30 Uhr.

Landratsamt, Felsenstraße 36, Gebäude A, Zimmer A 229

## Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Heidenheim

Auch in diesem Jahr haben die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Heidenheim wieder die Möglichkeit Grünabfälle

- über die Biotonne (Mitte Mai bis Mitte September wöchentliches Leerung),
- über die Abfuhr von Gartenabfälle (vier Termine),
- oder im Entsorgungszentrum Mergelstetten

zu entsorgen.

Neben diesem umfangreichen Dienstleistungsangebot wird in der Stadt Niederstotzingen die dezentrale Erfassung von Grünabfällen angeboten.

**Vom 10.05. bis einschließlich 15.11. 2014** wird beim **Werkstoff-Zentrum Niederstotzingen** wieder ein Container zur Sammlung von Grünabfällen aufgestellt werden.

### Öffnungs-/Anlieferzeit:

**Samstag, 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Die Anlieferung ist gebührenpflichtig. Pro Anlieferung (max Pkw-Anhänger) werden von unserem Personal **2,00 €** erhoben.

## Industrie- und Handelskammer Ostwürttemberg

IHK-Sprechtage

Finanzierung, Unternehmensnachfolge, Unternehmensführung

Am 16.09.2014 veranstaltet die IHK Ostwürttemberg wieder ihren Sprechtag für Gründer, Übernehmer und Unternehmer. Finanzexperten der L-Bank, Staatsbank für Baden-Württemberg und der Bürgerschaftsbank Baden-Württemberg stehen für Gespräche zu Finanzierungsfragen und Förderprogrammen rund um die Existenzgründung, Betriebsübernahme und Existenzsicherung zur Verfügung. Ziel der Gespräche ist es, Finanzierungsmodelle und öffentliche Fördermöglichkeiten aufzuzeigen. Zu diesen Gesprächen können sich auch Handwerksunternehmen anmelden.

Experten des RKWs beraten zu Fragen der Unternehmensführung und betriebswirtschaftlicher Prozesse rund um den erfolgreichen Generationswechsel im Betrieb. Das RKW hilft bei der Suche nach geeigneten Beratern und informiert über mögliche Beratungszuschüsse.

Die vertraulichen Beratungsgespräche finden in der IHK Ostwürttemberg, Heidenheim statt. Voraussetzung für eine Teilnahme an diesen kostenlosen Sprechtagen sind aussagefähige Unterlagen. Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung bis spätestens 09.09.2014 gebeten. Nähere Informationen und Anmeldung bei: Rita Grubauer, Tel. 07321/324-182 oder grubauer@ostwuerttemberg.ihk.de.

**Ist Ihre HAUSNUMMER gut erkennbar angebracht?**

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!

**Was angehende Rentner wissen sollten**

Steht der Ruhestand bevor, müssen Rentner in spe in eigener Sache aktiv werden. Denn soll die erste Rente nahtlos nach dem Jobausstieg gezahlt werden, müssen wichtige Unterlagen und vor allem der Rentenantrag pünktlich vorliegen. Um finanzielle Nachteile zu vermeiden gilt es zudem, die richtigen Entscheidungen rund um Versicherungen, Geldanlagen und Steuern zu treffen. Der Ratgeber „Was ich als Rentner wissen muss“ bietet das nötige Rüstzeug für den reibungslosen Start in den Ruhestand.

Das aktuelle Buch enthält alle Neuerungen der diesjährigen Rentenreform wie die Mütterrente und die abschlagsfreie Rente

mit 63. Der Ratgeber erläutert den Weg zum Rentenantrag und erklärt, worauf es bei der Berechnung der verschiedenen Rentenarten ankommt. Informationen zur Besteuerung von Renten fehlen ebenso wenig wie Tipps, welche Versicherungen und Geldanlagen zur Lebenssituation passen. Die Leser erfahren zudem, wie sich Nebeneinkünfte und Hinzuverdienste auf Rente und Krankenversicherung auswirken.

**Bestellmöglichkeiten:**

Der Ratgeber „Was ich als Rentner wissen muss“, 1. Auflage 2014, kann zum Preis von 12,90 Euro in einer unserer Beratungsstellen gekauft oder für zuzüglich 2,50 Versandkosten über das Internet bestellt werden: [www.vz-bw.de/ratgeber](http://www.vz-bw.de/ratgeber)

**Danksagung**



**Else Hackel**

**Danke**  
allen, die sich in tiefer Trauer um unsere liebe Verstorbene mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Uli Hackel mit Familie**  
**Sabine Marquardt mit Familie**

Niederstotzingen, im August 2014

**Werbung**

**Klavier**

ca. 40 Jahre alt, Farbe hellbraun, von Albin Schneider, Liegnitz, günstig abzugeben, VB 1.000,- Euro

**Tel. 07325/5194 oder E-Mail: [Blanka.Schoen@web.de](mailto:Blanka.Schoen@web.de)**

**Schöne 1-Zimmer-Wohnung**

40 m<sup>2</sup> mit EB-Küche + Stellplatz in Niederstotzingen ab 1. November 2014 zu vermieten.

**Tel. 08221/6338 oder 0160/94870839**

**Werbung**

Kapellenweg 13, 89168 Oberstotzingen, Tel.: 07325/951478

**Härscharf**

**Achtung - Achtung - Achtung**

**Wir machen Urlaub vom 02.09. - 13.09.2014**

Ihr Haarscharf-Team



**Hirsch**  
• Bäderwerkstatt  
• Blecharbeiten

**Bäder**  
· Moderne Bäder · Sauna und Infrarot  
· Alters- und Behindertengerechte Bäder  
· Whirlpool und Dampfduschen

**Blecharbeiten**  
· Kaminverkleidung · Dachrinnen-Dachgauben  
· Flachdachabdichtung · Sonderanfertigungen...

**Wolfgang Hirsch**  
Weiherweg 4a · 89431 Bächingen  
Tel. (07325) 952121 · Mobil (0171) 8010793

**MEISTERBETRIEB**  
Fachbetrieb der Innung

**Gestaltung, die begeistert!**

3-D-Planung  
Informieren Sie sich:  
[www.fetzer-fliesen.de](http://www.fetzer-fliesen.de)

89168 Niederstotzingen  
[Info@fetzer-fliesen.de](mailto:Info@fetzer-fliesen.de)

**Fliesen Fetzer**



Telefon 0 73 25/84 54  
Telefax 0 73 25/86 73

**KALDEKERKEN**



**BESTATTUNGEN**

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau  
**Tel. 0 73 45 / 31 13** · Fax 0 73 45 / 31 89  
[info@bestattungen-kaldekerken.de](mailto:info@bestattungen-kaldekerken.de) | [www.bestattungen-kaldekerken.de](http://www.bestattungen-kaldekerken.de)

**Olivenöl Sonderpreis**

Natürlich Extra Vergine und beste Qualität  
Öl aus Kreta. Mehrfach prämiert!!

statt 37,00 € nur 32,00 €/5 Liter (6,40 €/Liter)

**Flanksteak !**

*Eines der besten Steaks überhaupt!!*  
Sehr gut gereift aus Australien !

Nur 1,99 €/100 g

**Tolle Spargelweine**

Verschiedene Weißweine  
**können diese Woche probiert werden!**

Ab sensationelle 2,99 €/Flasche (3,98 €/Liter)

Verkauf: Freitag 15-18 Uhr Samstags 9-12 Uhr  
www.roland-schuck.de Schubertstr. 3  
Sontheim 07325/ 3860

**DÖRTZINGER** Raumgestaltung

Gardinen  
Bodenbeläge  
Polsterarbeiten  
Somenschutz

*Wohnen mit ~~Kai~~*

89542 Herbr.-Bissingen Wilhelmstraße 38  
Tel. 073 24/98 08 67 Fax 073 24/98 06 84  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Schwäbische Landwursterei

**Laible**

Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

**Traumhaft lecker und delikat!**

Gulasch gemischt	100 g	-,68 €
Bierschinken	100 g	-,89 €
Fleischwurst im Ring	100 g	-,62 €
Hausmacher Leberwurst	100 g	-,56 €

**Laibles Wiener - knackig und frisch!**

OSTEOPATHISCHE · PHYSIOTHERAPEUTISCHE · AUGENOPTISCHE · LEISTUNGEN

**OPAL** gesundheitszentrum

<p>- Osteopathie - systemische Familientherapie</p> <p>Kerstin Büchel</p> <p>- Fußpflege</p> <p>Michaela Meurer</p> <p>Termine nach Vereinbarung unter 07325 - 923777</p>	<p>- Physiotherapie</p> <p>Krankengymnastik Manuelle Therapie Bobath für Erwachsene Vojta für Kinder Lymphdrainage Massage Wärme-/ Kältetherapie Elektrotherapie Ultraschall Hausbesuche</p> <p>Therapeuten</p> <p>Elisabeth Kneer Tanja Gschwind Annika Steck Wolfgang Forster Tanja Eberhard Klaus Radlik Tina Matthiae</p>	<p>- Augenoptik</p> <p>Sehtest Kontaktlinsen Brillen von A-Z Führerscheinechtest Computersehtest Ultraschallreinigung Reparaturen Hausbesuche</p> <p>Augenoptikermeister</p> <p>Isabell Stenske Gabi Bamann</p> <p>Öffnungszeiten Optik Mo-Fr 8.30 bis 12.30 Uhr 14.30 bis 18.00 Sa 9.00 bis 13.00 Di Nachm. geschlossen</p>
---	---	--

**Neueröffnung am 4. Oktober 2014**  
Kleine Gasse 39 (ehem. Schlecker)-89168 Niederstotzingen

www.bestattungshaus-jahraus.de

**BRENTAL-TRAUERHILFE**

**SIEGFRIED JAHRAUS**

... in den guten Zeiten einmal über alles sprechen

Woran Sie denken sollten, was Sie bereits vorab tun und regeln können.

„Gerne nehmen wir uns die Zeit und informieren Sie umfassend über alle Dinge, die im Zusammenhang mit einem Todesfall zu beachten sind.“

Eine kostenfreie und individuelle Vorsorgeberatung gibt Ihnen Sicherheit und entlastet Ihre Angehörigen spürbar.

Sontheim/Brenz  
Niederstotzinger Str. 2 (07325) 91 01 00

**Friseur Hermann** Seit 1963

**WIR SIND AUCH IN DER URLAUBSZEIT FÜR SIE DA!!!**

Hauflstr.19 89129 Langenau  
Tel.07345/7271  
www.FriseurHermann.de

Öffnungszeiten:  
Mo. -geschlossen-  
Di - Fr. 8.00-12.00 13.30-17.30  
Sa 7.00-12.00

**IM HERRENSALON KEINE ANMELDUNG!!!**

## Silvia Klaiber

Heilpraktikerin

**Urlaub vom 08.09. - 23.09.2014**

Albstr. 25, Niederstotzingen  
Tel. (0 73 25) 88 52  
www.naturheilpraxis-klaiber.de

## Huss Licht & Ton

Dieselstraße 2  
89129 Langenau  
Tel.: 07345-91922-0  
Fax: 07345-91922-22  
info@huss-licht-ton.de

für unser junges Team suchen wir ab sofort

**eine Fachkraft für  
Lagerlogistik**

nähere Informationen unter:

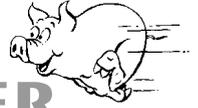
[www.huss-licht-ton.de/jobs](http://www.huss-licht-ton.de/jobs)

Mitgliedern leisten wir Hilfe in Lohnsteuersachen

## b.b.h. Lohnsteuerhilfeverein

Beratungsstelle: Tulpenweg 9, 89567 Sontheim  
Leiter: Karin Schauz, Tel. 07325/952186  
[www.schauz.bbh-lohnsteuerhilfe.de](http://www.schauz.bbh-lohnsteuerhilfe.de)

## METZGEREI Schleicher



**QUALITÄT UND FRISCHE AUS EIGENER SCHLACHTUNG**

Schwarzwurst auch scharf	100 g	0,45 €
Bayerischer Leberkäse	100 g	0,59 €
Pizza- und Käsegrillwurst	100 g	0,75 €
Hinterschinken	100 g	0,99 €
Schweineschnitzel	100 g	0,59 €
Rinderbraten	100 g	0,89 €
Rinderbeinscheiben	100 g	0,49 €

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr  
Knöchle und Schälrippchen

**Metzgerei Bernd Schleicher**  
Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen  
Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712



## KURZZEITPFLEGE...

... weil jeder Mensch mal Erholung braucht

Gleich buchen: ☎ 0 73 25/95 00

**PAN** „PAN – Da bin ich zu Hause“

**Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen**

Banater Weg 5 · Niederstotzingen  
[www.pan-niederstotzingen.de](http://www.pan-niederstotzingen.de)



**Metzgerei Heußler**  
*Tradition, Frische & Qualität*

---

**Unser Wochen-Angebot**  
gültig von Mittwoch 27.08. bis Samstag, 30.08.2014

<b>Gyros- pfanne</b> 100 g <b>0,89 €</b>	<b>Fleisch- wurst</b> 100 g <b>0,74 €</b> bei Abnahme von ganzen Ringen 100 g <b>0,64 €</b>	<b>Ripple gekocht</b> 100 g <b>0,79 €</b>
<b>scharfe Debrecziner</b> 100 g <b>0,89 €</b>	<b>Jagd- wurst</b> 100 g <b>0,89 €</b>	<b>Hirten- salat</b> eigene Zubereitung 100 g <b>0,89 €</b>

Die Metzgerei Heußler wünscht Ihnen einen guten Appetit!

**Bioland**

**NOLLERHOF**

Erster Biolandbetrieb in  
Niederstotzingen

Züchtervereinigung  
Limpurger Rind e.V.

**Ab sofort gibt es die ersten Bio - Kartoffeln**

Frische Eier von freilaufenden Hühnern in zertifizierter Bioland – Qualität

**Jetzt nicht nur während der Stallzeit, sondern zusätzlich  
den ganzen Tag an der Haustüre**

Rindfleisch auf Vorbestellung

---

Bärbel Noller und Kurt-Martin Hölzle  
Aussiedlerhof Breite Str. 91 07325 - 922523